

རྗེ་བཙུན་སྐྱོལ་མ་ཉེར་གཅིག་གི་བསྐྱོད་པ་བྱིན་རྒྱལ་སྐུར་མཁྱོགས་ཞེས་བྱ་བ་བཞུགས་སོ། །

Praise to the Twenty-one Taras

entitled

Swift Blessings

རྒྱལ་བ་ཀུན་གྱི་སྐུན་སྐུར་བྱུགས་བསྐྱེད་

GYAL WA KUN GYI CHEN NGAR TÜK KYED

In the presence of all the Victors, you aroused the enlightened intent

རྒྱལ་བའི་ཡུམ་གྱུར་མ་ལུས་རྒྱལ་བའི་ཕྱིན་ལས་ཀུན་སྐྱབ་མ།

GYAL WA'I YÜM GYUR MA LÜ GYAL WA'I TRINLEY KUN DRUB MA

to be the mother of all the Buddhas without exception and the woman to accomplish all enlightened deeds of the Victorious Ones.

སྐུར་མ་དཔའ་མོ་དབྱེངས་ཅན་མ་དང་བསོད་ནམས་མཚོག་སྟེར་

NYUR MA PA MO YANG CHEN MA DANG SO NAM CHOG TER

To Nyurma Pamo, Yangchenma, and Sonam Chogter;

རྣམ་རྒྱལ་རིག་བྱེད་མ་དང་འཛིགས་བྱེད་མ།

NAM GYAL RIG CHED MA DANG JIK CHED MA

Namgyal, Rigchedma, and Jikchedma;

གཞན་གྱིས་མི་བྱབ་གཞན་ལས་རྒྱལ་དང་སེང་ལྷེང་ནགས་ཀྱི་སྐྱོལ་མ་

ZHEN GYI MI TÜB ZHEN LEY GYAL DANG SENG DENG NAK KYI DROL MA

Zhengyi Mitüb, Zhenley Gyal, and Sengdeng Nagkyi Drolma;

འཛིག་ཉེན་གསུམ་རྒྱལ་ནོར་སྟེར་མ།

JIG TEN SÜM GYAL NOR TER MA

Jigten Sümgyal and Norterma;

བག་གི་ས་དོན་བྱེད་དབྱེད་འཛོམས་མཛད་ཁྲོ་གཉེར་ཅན་མཛད་

TASHI DÖN CHED DRA PUNG JOM DZED TRO NYER CHEN DZED

Tashi Donched, Drapung Jomdzed, and Tronyerchen;

རབ་ཞི་མ་དང་འབར་བའི་འོད་ཅན་མ།

RAB ZHI MA DANG BAR WA'I OD CHEN MA

Rabzhima and Barwai Odchenma;

དཔག་མེད་གཞོན་མ་མ་བྱ་ཆེན་མོ་མི་པམ་རྒྱལ་མོ་

PAG MED NÖN MA MA CHA CHEN MO MI PAM GYAL MO

Pagmed Nönma, Macha Chenmo, and Mipham Gyalmo;

རི་བློད་མ་དང་འོད་ཟེར་ཅན་མར་འདུད།

RI TRÖD MA DANG ÖD ZER CHEN MA DÜD

Ritrodma and Odzer Chenma, I bow.

འགྲོ་ཀུན་སྲིད་པའི་མཚོ་ལས་སློལ་བྱིར་

DRO KUN SID PA'I TSO LEY DROL CHIR

In order to liberate all beings from this ocean of existence:

བྱང་ཆུབ་ཐོབ་འདོད་བདག་ཀྱང་བྱེད་ལ་རེའོ་རྗེ་བཙུན་མ།

CHANG CHUB TOB DÖD DAG KYANG KHYED LA RE'O JETSUNMA

with the prayer that they may awaken, I too place all my trust in you, Arya Tara!

[By Kyabje Dudjom Rinpoche]

ཨོཾ་ཏཱ་རེ་ཏུ་ཏུ་རེ་ཏུ་རེ་སྣེ་ཏཱ།

OM TARE TUTTARE TURE SO HA

Recite as many times as possible

སེང་གེ་གླང་ཆེན་མེ་སྐུ་ལ་ཚོམ་རྒྱན་དང་། །

SENG GE LANG CHEN ME DRUL CHOM KUN DANG

Pacifier of all fears such as from lions, elephants, fire, poisonous snakes, thieves, and robbers,

ལྷགས་སློག་རྒྱ་མཚོ་ཤ་ཟའི་འཛིགས་པ་རྣམས། །

CHAG DROG GYA TSO SHA ZA'I JIK PA NAM

imprisonment, oceans, cannibals and the like,

ཞི་མཛད་ལྷ་བའི་འོད་ལྗང་བསིལ་བའི་སྐྱུ། །

ZHI DZED DA WA'I ÖD TAR SIL WA'I KU

whose healing enlightened body is peaceful and radiant like the moon,

རྗེ་བཙུན་སྐྱོལ་མ་ཡུམ་ལ་བྱུག་འཚལ་བསྟོད། །

JETSUN DROL MA YUM LA CHAG TSAL TÖD

to Mother Arya Tara I prostrate and render praise!

ཏུ་གར་པ་རྗེ་ཉ་རྣམས་ཀྱི་བྱུགས་དམ་རྒྱན་ཁྱེད་ཀྱི་གསོལ་འདེབས་བྱིན་རླབས་ལྗེས་མཁྱོགས་མ་ཞེས་བྱ་བ་འདི་ནི་བསྟན་བཅོས་ནས་ཁོལ་
དུ་བྱུང་བ་བྱིན་རླབས་ལྗེས། ཚར་བརྒྱ་སྟོང་འབུམ་སོགས་གངས་མེད་བསགས་པར་ཉེ་བར་མཐོའོ། །

*This daily supplication of the enlightened intent of many Indian panditas entitled **Swift Blessings** was taken from the enlightened commentaries and brings with it swift blessings. It is useful to recite this one-hundred, one-thousand, ten-thousand, one-hundred thousand, or countless times!*

ཨོཾ། འགྲུབ་པར་གྱུར་ཅིག་རྗེ་བཙུན་བྱུགས་རྗེ་ཅན།

OM DRUB PAR GYUR CHIG JETSUN TÛK JE CHEN

By the compassion of this Noble Lady, may this be accomplished!

འཕགས་མ་བྱོད་ལ་བསྟེན་སྐྱབ་མཚོད་པ་དང་།

PAK MA KHYOD LA NYEN DRUB CHÖD PA DANG

By the power and blessings of having practiced, prayed to,

བསྟོད་ཅིང་གསོལ་བ་བཏབ་པའི་མཐུ་བྱིན་གྱིས།

TÖD CHING SOL WA TAB PA'I TU CHIN GYI

made offerings, and rendered praise to you, Arya Tara:

དེང་ནས་བཟུང་སྟེ་བྱང་ཆུབ་མ་ཐོབ་བར་།

DENG NEY ZUNG TE CHANG CHUB MA TOB BAR

from this moment until awakening,

འཕགས་མ་བྱོད་དང་རྟག་ཏུ་མི་འབྲལ་ཞིང་།

PAG MA KHYÖD DANG TAG TU MI DRAL ZHING

may we never be separate from you, Noble Lady;

ནད་མིང་ཚེ་དབང་ལོངས་སྤྱོད་འཕེལ་བ་དང་།

NED MED TSE WANG LONG CHÖD PEL WA DANG

and may we be free of illness and enjoy ever-increasing life, power, and abundance.

བྱང་ཚུབ་སྐྱབ་ལ་བར་གཅོད་མི་འབྱུང་ཞིང་།

CHANG CHUB DRUB LA BAR CHÖD MI JUNG ZHING

May there be no obstacles to the attainment of awakening;

ས་དང་ལམ་གྱི་ཡོན་ཏན་སྐྱུར་རྫོགས་ནས་།

SA DANG LAM GYI YON TEN NYUR DZOK NEY

and by swiftly perfecting the qualities on the grounds and paths,

བདག་གཞན་དོན་གཉིས་ལྷན་གྱིས་འགྲུབ་པ་ཡི།

DAG ZHEN DÖN NYI LHUN GYI DRUB PA YI

may self and others spontaneously accomplish the two aims

རྣམ་མཁྱེན་རྫོགས་པའི་སངས་རྒྱས་ཐོབ་པར་ཤོག།

NAM KHYEN DZOK PA'I SANGYE TOB PAR SHOG

to quickly attain the state of omniscient, fully enlightened buddhahood!

རྒྱལ་གཏོར་འཕེལ་སྤོང་། དགེའོ།།

Taken from the terma of Ratna Lingpa.

May virtue prevail!

Translated by Light of Berotsana